

Mandat de courtage – aide à la compréhension

Bechstein Versicherungsmakler GmbH & Co. KG · Wiesbaden

Chère cliente, cher client, la **page 2** de ce document contient notre mandat de courtage en allemand (« Maklervollmacht »). Nous vous prions de le remplir et de le signer **de préférence en allemand** : les assureurs et les pools de courtage allemands travaillent avec ce document et l'acceptent sans formalité supplémentaire. Cette page 1 sert uniquement d'aide à la compréhension. **Seul le texte allemand fait foi.**

Comment remplir le formulaire (page 2)

Allemand	Français
Anrede	Civilité (Herr = Monsieur, Frau = Madame, Divers = autre)
Name	Nom et prénom
Straße, Hausnummer	Rue et numéro
PLZ, Ort	Code postal et ville
Geburtsdatum	Date de naissance (JJ.MM.AAAA)
Ort, Datum	Lieu et date de la signature
Unterschrift Kunde (Auftraggeber)	Signature du client (mandant)

L'essentiel du mandat en bref (résumé indicatif)

- Vous autorisez le courtier d'assurance à vous **représenter auprès des assureurs**, y compris pour les déclarations de volonté relatives aux contrats d'assurance.
- Le mandat couvre notamment : l'intermédiation, la conclusion et la résiliation de contrats, l'assistance en cas de sinistre, les demandes d'informations et de documents, les réclamations auprès de la BaFin ou des médiateurs, les autorisations de prélèvement des primes et les sous-mandats aux partenaires de coopération (VEMA, blau direkt).
- Principe « **Aktion nach Kommunikation** » : aucune modification de contrat ni changement de tarif sans accord préalable. Exceptions : les mesures nécessaires pour respecter des délais et les déclarations de sinistre.
- Le mandat n'a **pas de date d'expiration**. Vous pouvez le **révoquer à tout moment** sous forme de texte ; il remplace tout mandat de courtage antérieur.

Envoi

Merci de nous retourner le mandat signé (scan ou photo lisible) par e-mail à **jb@vmwi.de**. Pour toute question : tél. +49 611 945892402.

Maklervollmacht

Kunde: Herr

Straße, Hausnummer:

PLZ, Ort:

Geburtsdatum:

(im Folgenden **Kunde** genannt)

bevollmächtigt hiermit

Makler: Bechstein Versicherungsmakler GmbH & Co. KG

vertreten durch die VMWi GmbH (Geschäftsführer Jürgen Bechstein)

Eichendorffstr. 12, 65187 Wiesbaden

Tel.: 0611-945892402 | E-Mail: jb@vmwi.de

Versicherungsmakler mit Erlaubnis nach § 34d Abs. 1 GewO, Registernr. D-739V-2YND5-19

(im Folgenden **Makler** genannt)

und dessen Rechtsnachfolgern zur Vertretung des Kunden gegenüber Versicherern in allen Versicherungsangelegenheiten, einschließlich der Abgabe und Entgegennahme von Willenserklärungen, die Versicherungsverträge betreffen.

Diese Maklervollmacht umfasst insbesondere:

- Die Vermittlung, den Abschluss und die Kündigung von Versicherungsverträgen sowie die Beantragung von Kündigungsrücknahmen.
- Die Mitwirkung in Schadenangelegenheiten.
- Die Auskunftserteilung bei Sozialversicherungsträgern.
- Die Einholung von Auskünften und Unterlagen zu bestehenden und früheren Versicherungsverträgen zur Auskunftserteilung an den Kunden und zur Bestandsübertragung auf den Makler.
- Die Einleitung von Beschwerden bei der BaFin oder zuständigen Ombudsstellen.
- Die Erteilung von Einzugsermächtigungen gegenüber Versicherern zur Abbuchung von Prämien.
- Die Erteilung von Untervollmachten an kooperierende Maklerpools, Einkaufsgenossenschaften oder Kooperationspartner, wie insbesondere die VEMA Versicherungsmakler Genossenschaft eG und die blau direkt GmbH.

Service-Versprechen: Der Makler handelt strikt nach dem Grundsatz: **Aktion nach Kommunikation**. Es gibt keinen Automatismus zur Vertragsneugestaltung oder Tarifumstellung ohne vorherige Absprache. Ausgenommen sind fristwahrende Maßnahmen und Schadenmeldungen.

Hinweise & Rechtliches:

- **Datenschutz & KI (Art. 13 DSGVO):** <https://vmwi.de/datenschutzerklaerung/> (Informationen zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten; auf Anfrage senden wir sie Ihnen gern zu). Auf den Einsatz von Künstlicher Intelligenz (KI) - bei Versicherern und Maklerpools ebenso wie bei uns - weisen wir ausdrücklich hin (Einzelheiten: siehe Datenschutzerklärung).
- **Impressum, Erstinformation, AGB:** <https://vmwi.de/rechtliche-infos/>
- **Befreiung von § 181 BGB:** Bezüglich der Vermittlung von Versicherungsverträgen über vorläufige Deckung wird der Makler von den Beschränkungen des § 181 BGB befreit, soweit er hierzu vom jeweiligen Versicherer berechtigt ist.

Schlussbestimmungen: Diese Vollmacht hat kein Ablaufdatum. Der Kunde kann sie jederzeit in Textform widerrufen, der Makler kann sie jederzeit in Textform niederlegen. Sie ersetzt alle früher erteilten Maklervollmachten, auch solche zugunsten anderer Versicherungsmakler, und wird ihrerseits durch eine neuere Maklervollmacht ersetzt.

Ort, Datum

Unterschrift Kunde (Auftraggeber)